

Третье июля, пятница

Как называется университет? СПбГУ

Это не здание математического факультета.

факультет прикладной математики

Из каких стран были люди, которые сдавали экзамен?

Из Америки, из Гонконга и Тайваня

Я не видел паспортов КНР.

Вы разговаривали с другими людьми, которые сдавали экзамен?

на следующий день

Когда начался экзамен? В 10:30.

Когда закончился экзамен? В 14:40.

Нужно было выбрать правильный ответ или нужно было решить задачи?

С первого вопроса до одиннадцатого вопроса нужно было только написать результат.

Что легче сдавать: математику или русский язык?

Вы прочитали оба текста (= и первый, и второй тексты) или только один?

Почему второй текст интереснее, чем первый?

щенок – это ребёнок собаки

Благодаря собакам учёные СССР смогли добиться успехов в освоении космоса.

успех в учёбе

успех на экзамене

успех в работе

смогли осваивать космос

осваивать – освоить

освоение

Вы хотите освоить русский язык.

Учёные изучают космос.

Учёные добились успехов. = получили хорошие результаты

успех в освоении космоса

осваивать космос = получать информацию о космосе

Её звали Лайка.

Собака умерла через 5 часов после начала полёта.

Собака умирала 5 часов.

две собаки

Они вернулись живыми и здоровыми.

Они вернулись живые и здоровые.

Он вернулся живым и здоровым.

Благодаря им (кому? №3) люди смогли полететь в космос.

Благодаря родителям я приехал в Россию.

Я приехал в Россию.

благодарить (кого? №4)

Я благодарю вас.

Собаки летали в космос.

Расскажите своими словами. = Не читайте, используйте свои слова.

Как он учит этот язык?

Он записывает новые слова на карточках.

Он пишет слово на русском языке на одной стороне, а на другой стороне он пишет это слово на японском языке.

Мы делаем карточки со словами.

Мы делаем в каждой карточке отверстие и соединяем карточки.

Я могу сделать экзамен для себя.

Я могу проверять себя.

Почти все японцы используют этот способ.

Какие ещё способы вы используете для изучения языка?

У меня есть текст. Главные слова написаны красным цветом. Я беру красный прозрачный лист и кладу его на текст. Я не могу видеть красные слова.

У меня есть тетрадь. Слева написано задание, а справа ответ. Я закрываю ответ и стараюсь ответить.

поезд в поезде

Третье июля, пятница

Японцы, даже когда отдыхают, делают это.

Но только накануне экзамена.

Для экзамена, но не на экзамене.

запомнить слова

Известные полиглоты.

Лука Лампарелло (из Италии)

Он берёт диалог.

Он слушает диалог и пишет перевод на свой язык.

На следующий день он берёт перевод диалог на своём языке и переводит его на язык, который он учит.

Потом он проверяет диалог и исправляет ошибки.

Бенни Льюис (Fluent in 3 months)

Нужно начинать говорить с первого дня.

Steve Kaufmann Бывший дипломат

Самое главное – очень много слушать и читать то, что интересно.

русские фильмы с субтитрами

субтитры к фильмам

twigrx.com (учебники)

русский язык как иностранный

скачать

Ситуации

заказчик – это человек, который что-то заказывает

портной – это человек, который шьёт (шить) одежду

отказываться – отказаться (от чего?)

шить – сшить

делать – переделать

убеждать – убедить

качество

много заказов

Я верну деньги.

делать - сделать

Когда вы этот сделаете?

Через 5 дней

Хорошо, я подожду.

Вы слишком быстро договорились!

полицейский полиция

милиционер = полицейский

пешеход – человек, который идёт

подземный переход

штраф

- Что я сделал неправильно?

- Вы перешли улицу не по переходу. Это опасно.

- У меня нет денег.

- ...я запишу ваш номер паспорта и дам вам квитанцию. Когда у вас будут деньги, вы заплатите штраф.

правила дорожного движения

Вы проехали на красный свет.

менять – поменять

меняться – поменяться

Я не повторю это.

это закон

Спорить с полицейскими нельзя.

Мой друг ждёт меня.

нарушать – нарушить

- Дай, пожалуйста, эту книгу на 2 дня.

- Зачем тебе нужна эта книга?

- Я хочу прочитать её.

Третье июля, пятница

- После экзамена ты можешь дать мне эту книгу?

пересдавать – пересдать

Если я не сдам экзамен, мне снова будет нужна эта книга.

- Дай мне эту книгу **на** полдня.

В библиотеке можно взять эту книгу.

Из Петербурга в Москву и обратно самолёты летают несколько раз в день.

...летит в 10 вечера.

Когда я лечу ...

Китайские дети видят во сне деньги.

В прошлом году моя племянница, ей только 7 лет, она увидела меня и попросила дать ей деньги.

Каждого человека старше 18 лет она просила дать ей деньги.

Люди хотят иметь деньги больше, чем другие вещи.